



011/16

TYP	POŘ. ČÍSLO	ROK	ODBOR
5	05411	2016	OSR
AGENDOVÉ ČÍSLO			
Statutární město Ostrava, městský obvod Ostrava-Jih			12

## SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace  
č. 13/021/27/16

### 1. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava-Moravská Ostrava

Městský obvod Ostrava-Jih

ul. Horní 3, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen "poskytovatel")

**2. Název příjemce:** : Spolek pro volný čas v Ostravě  
se sídlem : Václava Jiříkovského 165/23, 700 30 Ostrava-Dubina

právní forma : spolek zaps. ve spolkovém rejstříku vedeného  
Krajským soudem v Ostravě, oddíl L, vložka 6556

zastoupen : Ing. Jaroslavem Molou, předsedou

IČ : 269 84 326  
DIČ :  
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : ČSOB, a.s.  
číslo účtu : 196429529/0300  
(dále jen "příjemce")

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace  
v oblasti volného času dětí a mládeže  
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

### I.

#### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy tato změna nastala druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2016.

## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Dotace je poskytnuta na dobu, v níž má být dosaženo stanoveného účelu projektu, vymezeného v článku III. této smlouvy, tj. na období březen - listopad 2016.
3. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava-Jih ze dne 17. března 2016 usnesením č. 0298/8 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "*Sport pro všechny na Dubině XII.*", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **10.000,- Kč,- /slovy: Desettisickorunčeských/**.

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na pronájmy a ostatní služby dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2).

B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
2. využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
3. originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/27/16**,
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případně změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele, učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce na bankovní účet poskytovatele (u celoročních projektů tyto vyúčtovat do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2016 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2016, v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1),
8. kopie čitelných záúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování), výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "*Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2016 v oblasti volného času dětí a mládeže*", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty ostatních osobních nákladů potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,

9. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2016 stane, je dotace, poskytnutá dle čl. II. této smlouvy bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat bez DPH,
10. písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
11. nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
12. prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
13. umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
14. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
15. účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 3 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci svého odboru, a to i namátkově, za tím účelem jsou tito zaměstnanci oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bodu 6 této smlouvy.

#### V.

##### Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace je povinen za účelem propagace realizace projektu používat znak a logo městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních

předmětů, apod.).



## VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Tyto osoby zároveň podpisem této smlouvy stvrzují, že jsou k tomuto jednání oprávněny.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0298/8 ze dne 17. března 2016.

V Ostravě dne: 20-05-2016

V Ostravě dne: 18.5.2016



za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta  
městského obvodu Ostrava-Jih



za příjemce  
Ing. Jaroslav Mola  
předseda

Projekt: Sport pro všechny na Dubině XII.

### 1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti

Projekt pomáhá školní mládeži a dospělým se zapojit do kolektivního sportování v menších i větších skupinkách. Projektem jsou podporovány volnočasové sportovní aktivity k osvojování sportovních dovedností bez větších nároků na sportovní vybavení. Aktivity projektu jsou organizovány sportovním manažerem spolku ve spolupráci s dalšími zástupci spolku, tj. pověřenými vedoucími sportovních aktivit. Dle potřeby a náročnosti sportovní aktivity jsou pro vytipované aktivity zajišťování pod vedením sportovních instruktorů, např. INLINE kurzy a skupinová cvičení školní mládeže ve fitcentrech. Informace o sportovních aktivitách projektu budou elektronicky zasílány vedení všem základních škol Městského obvodu Ostrava Jih a rovněž bude podána souhrnná informace o aktivitách projektu ke zveřejnění na portálu městského obvodu v rubrice „volný čas“ a měsíčníku Jižních listů. Zapojení účastníků do vybraných sportovních aktivit bude probíhat jednoduchou registrací do přihlašovacích formulářů na internetových stránkách sdružení nebo se zájemci přihlásí vedoucí/mu sportovní aktivity, která/ý bude uveden jako kontaktní osoba v informačním článku sportovní aktivity. Pověřená kontaktní osoba - vedoucí sportovní aktivity, bude evidovat zájemce o aktivitu a aktuálně je informovat (emilem, sms zprávou nebo telefonem) o její organizaci. Sportovní aktivity budou realizovány ve vytipovaných sportovních střediscích, kde bude možné dohodnout množstevní slevy pro pořádání skupinových sportovních aktivit. Projekt spojuje jedince a menší skupinky se zájmem o stejný druh sportu a iniciuje zapojení školní mládeže a dospělých pro kolektivní hry, tj. organizování místních utkání, soutěží a turnajů s dalšími skupinami z i mimo městský obvod a město Ostravu. Projekt se bude zaměřovat na dosud nesportující a neorganizované jedince z řad mládeže a dospělých. V rámci projektu je plánováno realizovat níže uvedené sportovní aktivity s využitím poskytovatelů sportovně relaxačních zařízení a služeb:

- ✓ Sportovní centra na území Městského obvodu Ostrava Jih, využití nabídky služeb sportovních center, skupinové návštěvy žáků základních škol nad rámec školní výuky, tj. spinning, cvičení s míči, aerobic,
- ✓ Sportovně rekreační zařízení města Ostravy SAREZA, skupinové návštěvy a využívání služeb zařízení,
- ✓ IN LINE kurzy pro děti i dospělé v novém INLINE parku v Ostravě, ale i na jiných vhodných místech v Ostravě, např. Trojhalí na Karolině při deštivém počasí. IN LINE Kurzy budou realizovány pod vedením sportovních instruktorů se zaměřením na zvýšení bezpečnosti v tomto velmi oblíbeném sportu v posledních letech, a to pro začátečníky a pokročilé.
- ✓ Tělocvičny základních škol, tenisové kurty a další sportovní zařízení, např. fitcenter v Městském obvodu Ostrava Jih pro konání skupinových návštěv školní mládeže v rámci mimoškolních volnočasových aktivit.

Rozsah a vytipování výběru sportovních služeb bude upřesňován organizátory sportovních aktivit spolku dle počtu přihlášených zájemců na konkrétní aktivitu.

### 2. Časový plán a doba trvání projektu

Časový plán jednotlivých sportovních aktivit bude upřesňován sportovním manažerem spolku v průběhu roku v návaznosti na možnosti zajištění pronájmů sportovních zařízení a využití sportovních instruktorů pro vytipované aktivity. Informace a pozvánky na letní prázdninové IN LINE kurzy budou jako v předešlých letech zasílány zájemcům měsíc před jejich konáním, tj. v červenci a srpnu. Doba realizace všech aktivit projektu je plánována v období od března 2016 do konce

listopadu 2016.

### 3. Místo realizace projektu

Realizace sportovních aktivit jsou plánovány ve sportovních – rekreačních areálech a zařízeních na území města Ostravy, tj. Sportovní centrum Dubina, v novém IN LINE parku bruslení v Ostravě Vítkovicích, v tělocvičnách základních škol a dalších fitcentrech Městského obvodu Ostrava Jih. V případě zájmu školní mládeže je počítáno i s využitím i sportovních a rekreačních zařízení města Ostravy SAREZA.

### 4. Cíl realizace projektu

Hlavním cílem už XII. projektu zůstává nadále podporovat a zkvalitňovat podmínky volnočasových aktivit v oblasti tělovýchovy a sportu pro školní mládež a ostatní obyvatele městského obvodu. Dílčími cíli projektu je podpořit aktivní „mobilizaci“ neorganizované mládeže a dospělých k zapojení do kolektivních sportovních činností a tím jim vytvářet nové příležitosti v trávení volného času. Cílem projektu je také podporovat a propagovat všechny provozovatele sportovních zařízení a poskytovatele sportovních relaxačních služeb na území města Ostravy. V souladu se stanovami spolku cílem projektu je také přispívat k eliminaci dlouhodobě nepříznivých vlivů u mládeže a prosazovat zdravější způsob života pravidelnými nebo občasnými sportovními činnostmi.

### 5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Projekt už dvanáctým rokem rozšiřuje příležitosti k zapojení školní mládeže a občanů městského obvodu k aktivnějšímu a zdravějšímu způsobu života. Cílové skupiny, předpokládaný počet účastníků a plánované aktivity projektu jsou uvedeny níže:

- školní mládež florbal, futsal, tenis, stolní tenis, basketbal případně další míčové hry, cvičení ve fitcentrech a IN LINE kurzy pod vedením sportovních instruktorů.  
Předpoklady - zkvalitnění tělesné výchovy a zvýšení sportovních dovedností, zájem o sport a využití volného času. Plánovaný počet účastníků 250,
- dospělí aerobik, spinning, kondiční cvičení, fotbal, nohejbal tenis a stolní tenis a IN LINE kurzy.  
Předpoklady - zájem o sport a využití volného času.  
Plánovaný počet účastníků 200.

Finanční spoluúčast jednotlivců a sportovních skupin bude probíhat v souladu s podmínkami schválené dotace, tzn. příjmy účastníků ze sportovních aktivit budou použity opět pro úhradu uznatelných nákladů projektu a k možnosti navýšení počtu konání sportovních aktivit dle zájmů účastníků projektu. Příspěvek účastníka nebo skupiny je plánován ve výši cca 25 % nákladů realizované sportovní aktivity. Výše příspěvků bude přihlášeným účastníkům oznámena telefonicky, emailem nebo ústně a vybírán bude zástupcem spolku před konáním sportovní aktivity. Pro realizaci projektu jsou plánovány náklady ve výši 23 000,- Kč, přičemž 10 000,- Kč je požadováno jako dotace a 13 000,- Kč bude financováno z příjmů od účastníků sportovních aktivit a vlastních zdrojů spolku, které tvořeny sponzorské příspěvky spolku.

Vlastní zdroje jsou tvořeny dobrovolnými sponzorskými příspěvky fyzických a právnických osob na činnosti spolku. Příspěvky slouží na zajištění profinancování sportovních aktivit projektu, mezi které patří úhrada za pronájem sportovní haly, tenisových kurtů, bazénu, instruktorů pro skupinové kurzy

a cvičení. Všechny sportovní aktivity mají stejnou prioritu a budou postupně naplňovány dle zájmu účastníků projektu do vyčerpání schváleného rozpočtu, jenž bude tvořen přidělenou dotací, příjmy z projektu a vlastními zdroji sdružení. Každá akce bude mít samostatné vyúčtování s daňovými doklady tvořící uznatelné náklady, prezenční listiny s podpisy odpovědných osob a účastníků aktivity, termínem a místem konání. Podrobný rozpočet projektu je uveden v povinné příloze č. 2 žádosti o dotaci.

Datum a podpis statutárního zástupce:

14. 1. 2016

**SPOLEK PRO VOLNÝ ČAS  
V OSTRAVĚ**

Václava Jiřkovského 165/23  
700 30 Ostrava-Dubina  
IČ: 26984326, DIČ: CZ26984326

<b>Název projektu:</b>	<b>Sport pro všechny na Dubině XII.</b>
------------------------	---

<b>Podrobný rozpočet projektu</b>		
	<b>Rozpočet celkem</b>	<b>Požadovaná dotace</b>
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	<b>700,00</b>	<b>0,00</b>
- telefonické hovory k organizaci a řízení projektu	200,00	
- pohonné hmoty pro organizátory sportovních aktivit	500,00	
Pronájmy celkem, z toho na:	<b>7 500,00</b>	<b>3 750,00</b>
- Sportovní centrum Dubina	2 000,00	1 000,00
- sportovní centra a SAREZA	5 000,00	2 500,00
- tělocvičny základních škol Městského obvodu O.-Jih	500,00	250,00
Propagace celkem, z toho na:	<b>300,00</b>	<b>0,00</b>
- informační letáky k aktivitám projektu	300,00	
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Opravy a udržování celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Ostatní služby celkem, z toho na:	<b>12 500,00</b>	<b>6 250,00</b>
- Instruktoři sportovních aktivit	12 500,00	6 250,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Ceny celkem, z toho na:	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>
- Medaile, diplomy, upom. předměty a cukrovinky pro turnaje	1 000,00	



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	1 000,00	0,00
manažer sportovních aktivit	1 000,00	
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>23 000,00</u></b>	<b><u>10 000,00</u></b>

**Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

<b>Další finanční zdroje</b>	<b>Částka</b>
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	
Příjmy od klientů a účastníků	10 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	3 000,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>13 000,00</u></b>

Datum a podpis statutárního zástupce:

14. 1. 2016

**SPOLEK PRO VOLNÝ ČAS  
V OSTRAVĚ**

Václava Jiříkovského 165/23  
700 30 Ostrava-Dubina  
IČ: 26984326, DIČ: CZ26984326